

จดหมายข่าว มูลนิชิแบ่งปั้นชีวิต นครราชสีมา ประจำเดือน กรกฎาคม พ.ศ. 2566

Newsletter Home Care Project Sharing for life Korat July 2023

ออกเยี่ยมชุมชน ครั้งที่ 1 เดือนกรกฎาคม วันที่ 7 กรกฎาคม 2566

"The giver"

ผู้ให้คือบุคคลที่มีนิสัยใจกว้าง และมีความเอื้อเฟื้อต่อผู้อื่น ซึ่งพร้อมที่จะให้ความช่วยเหลือ เช่น สิ่งของต่างๆ อาหาร หรือเงิน รวมถึงให้ความร่วมมือในการสนับสนุนผู้อื่น โดยไม่คาดหวังสิ่งใดตอบแทน น้องอ้อ จิตอาสาที่เดินทางมาจากจังหวัดของแก่น เพื่อมาออกเยี่ยมชุมชนและนำประสบการ์ณที่ได้รับ ไปเป็นส่วนหนึ่งใน การทำวิทยานิพนธ์ และต่อยอดในสาขาวิชาที่กำลังศึกษาอยู่ค่ะ

ซึ่งในวันนี้มูลนิธิฯและทีมจิตอาสาได้ไปลงเยี่ยมผู้รับสงเคราะห์ในชุมชนโนนหมัน อ.เฉลิมพระเกียรติ จำนวน 10 ท่าน นำถุงยังชีพ น้ำดื่มและเสื้อผ้าไปมอบให้กับผู้รับสงเคราะห์ และมอบของใช้ที่จำเป็นเพิ่มเติมให้กับผู้รับสงเคราะห์ที่มี ความต้องการ เช่น เตาดิน กะละมัง ตะหลิวซึง ที่ได้รับมาจากคณสกาย ไปมอบให้กับผู้รับสงเคราะห์ด้วยค่ะ

First visitation in July (7th July 2023):

The giver is a person with a generous heart and a willingness to support others. They are ready to provide assistance such as various items, food, or money, as well as cooperate in supporting others without expecting anything in return.

Today, Volunteer Aor, who traveled from Khon Kaen province, visited the community, and brought the experiences she has gained to contribute as part of her ongoing research project and academic studies.

On this day, the foundation and the volunteer team visited the beneficiaries in the Nonman community, Chaloem Phra Kiat district, with a total of 10 individuals. They distributed livelihood bags, drinking water, and clothing to the beneficiaries. Additionally, they provided essential items to those in need, such as earthen stoves, mosquito nets, and blankets, which were received from Khun Sakai, for the beneficiaries.









วันที่ 8 กรกฎาคม พ.ศ. 2566

ในช่วงเช้า ได้มีโทรศัพท์ติดต่อ ไปที่คุณพ่อยอห์นบอกว่าตนต้องการความช่วยเหลือ ในเรื่องค่าใช้จ่ายที่พัก เนื่องจากติดค้างมาแล้ว 2 เดือน เป็นเงินจำนวน 3,000 บาท คุณพ่อยอห์นจึงได้ให้เขาเข้ามาพบที่สำนักงาน เพื่อจะสอบถาม รายละเอียด ซึ่งชายคนดังกล่าวได้เข้ามาในช่วงบ่ายพร้อมกับลูก 2 คน จากการสอบถามทำให้ทราบว่าชายคนนี้ประกอบ อาชีพแร่ขายขนมตามร้านอาหารต่างๆ อาศัยอยู่กับลูกชาย 2 คน แต่เนื่องจาก 2-3 เดือนที่ผ่านมาเขาป่วยหนัก ไม่ได้ไปขาย ของ จึงไม่มีรายได้เพียงพอ และติดค้างค่าเช่าบ้าน จำนวน 3,000 บาท เขาเลิกกับภรรยา และเลี้ยงดูลูกด้วยตนเอง เด็กๆได้ เรียนหนังสือในช่วงกลางวัน และไปช่วยเขาเดินแร่ขายของในช่วงกลางคืน คุณพ่อยอห์นจึงสนับสนุนเงิน จำนวน 2,000 บาท เพื่อเป็นทุนการศึกษาให้เด็กๆ

On July 8, 2566, in the morning, Father, John received a phone call from someone seeking assistance with their accommodation expenses, as they had been behind on payments for the past two months, amounting to 3,000 Baht. Father. John asked him to come to the office to discuss the details. In the afternoon, the man arrived at the office along with his two children. Through the conversation, it was revealed that the man sells snacks made from minerals at various food stalls for a living. He lives with his two sons but has faced financial difficulties for the past 2-3 months due to a serious illness that prevented him from selling his goods and earning income. Consequently, he accumulated a rental debt of 3,000 Baht. He also mentioned that he had separated from his wife and was taking care of the children himself. The children attend school during the day and assist him in selling goods at night. In response to their situation, Father. John decided to provide financial support of 2,000 Baht to contribute to the children's education fund.



วันที่ 11 กรกฎาคม พ.ศ. 2566

มูลนิธิแบ่งปั้นชีวิต ได้สนับสนุนมูลนิธิเพื่อนไร้พรมแคน เพื่อใช้จ่ายในการสร้างห้องน้ำ และสิ่งอำนวยความ สะควกต่างๆ เพื่อเด็ก และผู้ลี้ภัยชาวเมียนมาร์ เป็นเงินจำนวน 30,000 บาท โดยโครงการในโรงเรียนนี้มีหลายโครงการ ซึ่ง รวมถึงการก่อสร้างห้องครัว หอพัก และห้องน้ำ กองทุนเหล่านี้จะถูกใช้สำหรับโครงการเหล่านี้ หรือหากมีความยากลำบาก ในการทำให้เกิดขึ้น ก็อาจจะถูกนำไปใช้ในโครงการที่เป็นโครงการกุสลในพื้นที่เดียวกันได้ On July 11, 2566, the Share Life Foundation supported the Friends Without Borders Foundation with a donation of 30,000 Baht to be used for constructing bathrooms and other amenities for children and displaced individuals in the Myanmar community. The projects at this school consist of several initiatives, including the construction of kitchens, dormitories, and bathrooms. The funds from this donation will be allocated to support these projects or, if needed, for other charitable initiatives within the same area.







วันที่ 14 กรกฎาคม พ.ศ 2566

ช่วยเหลือค่าห้องพักให้กับผู้ที่มีความยากลำบาก ผู้หญิงท่านนี้เป็นคุณแม่เลี้ยงเคี่ยวที่ต้องคูแลลูกชาย 2 คน เธอหย่ากับสามีเมื่อ 6 ปีที่ แล้ว และเลี้ยงลูกเพียงลำลัง ซึ่งเธอเคยมีหน้าที่การงานที่ดี แต่เนื่องจากการแพร่ระบาดของโรคโควิดและเศรษฐกิจที่ตกต่ำลง ทำให้เธอตกงาน เธอจึงทำงานรับจ้างล้างจานซึ่งให้ค่าตอบแทนเพียง 200 บาทต่อวัน ทำให้ไม่พอจ่ายค่าห้องพักที่เธอติดค้างเป็นเวลา 2 เดือน เธอไม่มีญาติพี่น้อง ไม่มีพ่อแม่ ทำให้เธอมีความจำเป็นที่จะต้องขอความช่วยเหลือจากเรา เพราะถ้าเธอไม่จ่ายค่าห้องพักในเดือนนี้ เธอและลูกๆของเธอจะต้องถูกไล่ ออกจากที่พัก เราเข้าใจในสถานการ์ณนี้ดี จึงได้ช่วยเหลือเธอเป็นเงิน 3,500 บาท สำหรับค่าห้องพัก ซึ่งในเวลาต่อมาเธอได้เริ่มทำงานที่บริษัท แห่งหนึ่ง เป็นงานที่มั่นคงและสามารถเลี้ยงดูครอบครัวได้ แต่เนื่องจากเวลาทำงานที่ตรงกันทำให้เธอไม่สามารถไปทำงานล้างจานได้ และทำให้ เธอไม่มีเงินที่จะใช้จ่ายต่อวัน และเนื่องจากเธอเพิ่งเริ่มงาน ทำให้ไม่สามารถเบิกเงินล่วงหน้าเพื่อใช้จ่ายต่างๆได้ เธอจึงขอความช่วยเหลือจากเรา อีกเป็นเงิน 3,000 บาท เพื่อเป็นค่าอาหารให้กับลูกเธอจนถึงสิ้นเดือน

On July 14, 2566, the foundation helped with accommodation expenses to a single mother who is taking care of her two sons. She had been divorced from her husband six years ago and has been solely responsible for her children since then. She used to have a stable job, but due to the COVID-19 pandemic and the economic downturn, she lost her job. She now works as a dishwashing contractor, earning only 200 Baht per day, which is not enough to cover her two months' overdue room rent. She has no relatives, parents, or siblings to rely on, making it necessary for her to seek help from the foundation. If she couldn't pay the rent this month, she and her children would face eviction from their place. Understanding her difficult situation, the foundation provided her with 3,500 Baht for the accommodation expenses.

Later, she managed to find stable employment at a company that allows her to support her family. However, due to her fixed working hours, she couldn't continue her dishwashing job, leaving her with no daily income. Since she had just started the new job, she couldn't access any advance payments for expenses. She requested further assistance from the foundation, this time for 3,000 Baht to cover her children's daily expenses until the end of the month.

วันที่ 15 กรกฎาคม พ.ศ 2566

มูลนิธิแบ่งปั้นชีวิต นครราชสีมา เข้าร่วมประชุม "โครงการพัฒนากระวนการมีส่วนร่วมของภาคประชาชน ใน
การขับเคลื่อนนโยบายรัฐบาลและข้อสั่งการของนายกรัฐมนตรี" โดยสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี ร่วมกับ สถาบันวิจัย
และให้คำปรึกษาแห่งมหาวิทยาลัยธรรมสาสตร์ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษา วิเคราะห์ปัญหาและอุปสรรคเกี่ยวกับการ
ขับเคลื่อนและติดตามการคำเนินงานตามนโยบายของรัฐบาลในปัจจุบัน เพื่อสำรวจความคิดเห็นของประชาชน เพื่อศึกษา
วิเคราะห์เกี่ยวกับกระบวนการสร้างและส่งเสริมการมีส่วนร่วมของภาคประชาชน และเพื่อสนองเชิงนโยบาย และแนวทาง
การแก้ไขปัญหาอุปสรรคที่ขัดข้องในการคำเนินงาน รวมถึงได้มีการพูดคุยเรื่องการปรับปรุงระบบสวัสดิการและพัฒนา
คุณภาพชีวิตของประชาชนในจังหวัดนครราชสีมา ซึ่งเกี่ยวข้องกับปัญหาผู้ยากไร้ และผู้ไร้บ้านในจังหวัดนครราชสีมา

ซึ่งจากการเข้าร่วมประชุมในครั้งนี้ทำให้เราทราบการทำงานของหน่วยต่างๆทางภาครัฐที่เกี่ยวข้องในการแก้ไข ปัญหาคนยากไร้ และคนไร้บ้านในจังหวัดนครราชสีมา ทำให้ทราบว่าเราจะสามารถช่วยเหลือผู้ยากไร้ที่อยู่ในโครงการเยี่ยม ชุมชนของเราได้อย่างไร และต้องติดต่อไปที่หน่วยงานไหน เพื่อให้เราสามารถช่วยเหลือผู้ยากไร้ได้อย่างดีที่สุด

On July 15, 2566, the Share Life Foundation in Nakhon Ratchasima participated in a meeting called "Project Development for People's Participation in Driving Government Policies and Prime Minister's Orders." The meeting was organized by the Prime Minister's Office in collaboration with the Institute of Research and Consultancy of Thammasat University. The main objective of the meeting was to study and analyze problems and obstacles related to the implementation and monitoring of the current government policies. It aimed to gather public opinions, explore the process of promoting and fostering public participation, propose policies, and suggest solutions to address the challenges hindering effective operations.

During this meeting, the foundation had the opportunity to learn about the workings of various government units involved in addressing the issues faced by the impoverished and homeless people in Nakhon Ratchasima province. This insight allowed the foundation to better understand how they can assist and support those in need within their community projects. They gained valuable information on how to coordinate with specific government agencies to provide the best possible aid to the underprivileged population. By actively participating in such meetings, the foundation can contribute to improving the welfare system and enhancing the quality of life for the impoverished and homeless individuals in Nakhon Ratchasima province. They now have a clearer understanding of how to approach and collaborate with relevant government agencies to ensure effective and targeted assistance to those in need.









ออกเยี่ยมชุมชน ครั้งที่ 2 เดือนกรกฎาคม วันที่ 18 กรกฎาคม 2566

"อาสาสมัคร"

อาสาสมัคร คือ บุคคลที่ทำงานหรือให้บริการโดยไม่ได้รับค่าตอบแทน ทำงานในการให้ความช่วยเหลือผู้อื่น ร่วมกับองค์กรหรือกลุ่มอื่นในกิจกรรมที่เป็นประโยชน์ต่อสาธารณะและส่วนรวม ซึ่งอาสาสมัครมีบทบาทที่สำคัญในการ สร้างสังคมที่แข็งแกร่ง คุณสเตฟาโน อาสาสมัครชาวอิตาลี ที่เคยทำงานอยู่กับมูลนิธิเป็นเวลากว่า 1 ปี ได้กลับมาอยู่ที่ ประเทศไทย และมาเป็นอาสาสมัครร่วมออกชุมชนเยี่ยมผู้ยากไร้ ที่ชุมชนทุ่งสว่างในวันนี้ค่ะ

Second visitation in July (18th July 2023):

Date: July 18, 2566

"Volunteerism"

Volunteerism refers to individuals who work or provide services without receiving compensation. They engage in activities that benefit the public and communities, collaborating with organizations or other groups. Volunteers play a significant role in building a strong society.

Today, we have Mr. Stefano, an Italian volunteer who previously worked with the foundation for over a year, and he has returned to Thailand to be part of the community visit to the underprivileged. He joined the community visit to Thung Sawang community today.







ออกเยี่ยมชุมชน ครั้งที่ 3 เดือนกรกฎาคม วันที่ 22 กรกฎาคม 2566

ลงพื้นที่เยี่ยมผู้รับสงเคราะห์ ชุมชนโกกกรวด จำนวนผู้รับสงเคราะห์ 12 คนโดยเปิดรับเคสใหม่ 2 คน เคสใหม่ที่เรารับเข้าโครงการในวันนี้ เป็นเคสที่น่าตกใจมาก เพราะพวกเขาต้องเป็นหนี้สินจากการขาดการจ่ายค่าน้ำประปา ครอบครัวใหญ่ที่ทุกคนมือาชีพเก็บของเก่าและขยะขาย รวมถึงมีผู้พิการทางการมองเห็นที่ต้องดูแลอีกด้วย โดยคุณยายเล่า ให้เราฟังว่า ตนทำงานรับจ้างพับกล่องกระดาษที่โรงขายขยะในชุมชนได้รับค่าจ้างวันละ 150 บาท ซึ่งสมาชิกในบ้านทุกคน ไม่ได้รับบัตรสวัสดิการแห่งรัฐ มีเพียงบัตรผู้สูงอายุ และบัตรผู้พิการ สภาพความเป็นอยู่ลำบากมาก และไม่เหมาะสำหรับ เป็นที่พักอาศัยของผู้สูงอายุที่พิการ ที่ต้องได้รับการดูแลเป็นพิเศษ ทางเรายินดีที่จะช่วยเหลือในดารเยียวยา และมองสิ่งของ ที่จำเป็นต่างๆให้กับคุณยายและครอบครัว

ในวันนี้ขอบคุณ คุณสามและครอบครัว สำหรับขนมที่ร่วมสนับสนุนให้กับผู้รับสงเคราะห์ค่ะ



Third visitation in July (22th July 2023):

Date: July 22, 2566

Today, we visited and provided assistance to 12 beneficiaries in the Kok Kruat community, including 2 new cases that were added to the program. The new cases we received today were particularly alarming as they were burdened with debts due to unpaid water bills. The large family members all have occupations related to collecting old items and garbage for selling. Additionally, there is a visually impaired member who requires special care. The grandmother shared with us that she earns a daily wage of only 150 baht by folding paper boxes at the local garbage depot. Unfortunately, none of the family members receive any government welfare cards except for the elderly and disability cards. Their living conditions are challenging and not suitable for providing proper care to the elderly and disabled members who require special attention. We are glad to provide immediate assistance and essential items to the grandmother and her family. On this day, we extend our gratitude to you, Khun Sam, and your family for the contributed snacks that supported the beneficiaries.







ออกเยี่ยมชุมชน ครั้งที่ 4 เดือนกรกฎาคม วันที่ 25 กรกฎาคม 2566

ลงพื้นที่เยี่ยมผู้รับสงเคราะห์ ชุมชนสองข้างทางรถไฟ จำนวนผู้รับสงเคราะห์ 10 คนโคยเปิดรับเคสใหม่ 2 คน "ผู้ใจบุญ"

ผู้ใจบุญ คือ คนที่มีความเสียสละและกระทำให้สังคมหรือคนอื่นๆโดยไม่คาดหวังผลตอบแทน ความใจบุญมี
ความสำคัญอย่างมากในหลายศาสนาและวัฒนธรรมทั่วโลกและมักเป็นหัวใจของกิจกรรมทางศาสนาและการทำบุญต่างๆ
ผู้ใจบุญสามารถเป็นแรงบันคาลใจให้กับคนอื่นในการทำความดีและสร้างสังคมที่ดีขึ้น การกระทำที่เล็กๆน้อยๆ สามารถ
สร้างความสุข และการเปลี่ยนแปลงกับผู้อื่นให้ดีขึ้นได้

ขอบคุณ คุณสามและครอบครัว สำหรับขนมและข้าวกล่อง ที่ร่วมสนับสนุนให้กับผู้รับสงเคราะห์ในวันนี้ค่ะ และขอบคณน้องนัย ที่ไปร่วมเป็นจิตอาสา ออกเยี่ยมชมชนในครั้งนี้ค่ะ



Fourth visitation in July (25th July 2023):

Today, we visited and provided assistance to 10 beneficiaries in the community located beside the railway track, including 2 new cases that were added to the program.

"The Generous Souls"

Generous souls are individuals who exhibit selflessness and perform actions for the betterment of society or others without expecting anything in return. The spirit of generosity holds significant importance in many religions and cultures worldwide and often serves as the heart of various religious and charitable activities.

Generous souls can inspire others to do good deeds and contribute to creating a better society. Even small acts of kindness can bring happiness and positive changes to others.

We extend our gratitude to you, Ms. Sam, and your family for the contributed snacks and boxed lunches that supported the beneficiaries today. We also thank you, Ms. Nui, for volunteering and being part of this community visit.







วันที่ 26 กรกฎาคม พ.ศ. 2566

เรื่องที่น่ายินดี

คุณเอสเตอร์เป็นผู้ลี้ภัยชาวเมียนมาร์ที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย และจิตอาสาเพื่อช่วยเหลือผู้ลี้ภัยด้วยกัน ได้ขอความ
อนุเคราะห์จากคุณพ่อยอห์นในการสนับสนุนทุนการศึกษา จำนวน 18,000 บาท สำหรับเป็นค่าเรียนภาษาไทย เพื่อที่จะ
ทำงานในบริษัท UK INTERNATIONAL COMPANY ซึ่งหลังจากที่เรียนจบครอร์สแล้ว คุณเอสเตอร์ได้ส่งจดหมายมาถึง
คุณพ่อยอห์นเพื่อเล่าเรื่องราวที่เกิดขึ้น ดังนี้ "เรียนคุณพ่อ,ขอให้คุณพ่อสบายดีนะคะ ขออภิปรายวันที่แข่งขันของคานิลาที่
ผ่านมาในวันที่แล้วนะคะพ่อ อยากแจ้งให้ทราบว่าฉันได้มีโอกาสเริ่มให้การบริการแก่คนงานไทยแล้วค่ะ และฉันรู้สึกอิ่มเอ
มมากค่ะ ขอบคุณมากที่ท่านใจมีความเมตตาและความเป็นกันเองต่อฉันในการศึกษาภาษาไทยค่ะ ฉันจะไปเยือนท่านในช่วง
เสาร์-อาทิตย์ที่สามของเดือนกันยายน หรือช่วงสัปดาห์สุดท้ายของเดือน ตามความสะดวกของท่านค่ะ ฉันต้องการแบ่งปัน
รูปภาพการฝึกอบรมของคนงานไทยและพม่าเมื่อฉันไปเยือนพวกเขาเพื่อฝึกอบรมเรื่องการปกป้องสิทธิความปลอดภัยใน
การทำงานค่ะขอบคุณสำหรับทุกอย่างที่ท่านได้ช่วยเหลือฉันค่ะ ท่านอยู่ในบทพิจารณาของฉันตลอดเวลา หวังว่าจะได้พบ
กันเร็วๆ นี้ค่ะ



July 26, 2023

Good news! MS. Esther is a Myanmar refugee living in Thailand and has a volunteer spirit to help fellow refugees. She asked for help from Father John to support a scholarship with an amount of 18,000 baht for tuition fees in Thai language, to work at an international company in the UK. After completing the course, Esther sent a letter to Father John explaining what happened: "Dear Father, I hope you are well. Let's discuss Kanila's competitive day, father. I would like to inform you that I have had the opportunity to start providing services to Thai workers, and I feel very fulfilled. Thank you very much for your kindness and friendliness in helping me study the Thai language. I will visit you on the third weekend of September or during the last week of the month, according to your convenience. I would also like to share pictures of the training of Thai and Burmese workers when I visit them for training on the protection of work safety rights. Thank you for all the help you have provided me. You are always in my thoughts, and I hope to see you soon."

Note: There were a few punctuation and capitalization errors, which I corrected in the revised version. If you have any further questions or need additional help, feel free to ask!







ออกเยี่ยมชุมชน ครั้งที่ 5 เดือนกรกฎาคม วันที่ 29 กรกฎาคม 2566

ลงพื้นที่เยี่ยมผู้รับสงเคราะห์ ชุมชนท่าตะ โก และวัดม่วง จำนวนผู้รับสงเคราะห์ 10 คนค่ะ ในวันนี้ได้มีเณรกลาง จากบ้านเณรศรีราชา ไปร่วมลงพื้นที่ เยี่ยมผู้ยากไร้กับเรา เพื่อเรียนรู้การมอบความรัก ความเมตตา และกำลังใจให้กับผู้ยาดไร้ค่ะ

การมอบความรัก และความเมตตาเป็นที่น่าประทับใจ และทำให้ผู้รับรู้สึกอบอุ่น และมีความสุขกับการเอื้ออาทรที่เราได้ มอบให้ ซึ่งการมอบความรักและความเมตตา ยังรวมถึง "การฟังและเข้าใจ" คือ การให้พวกเขาได้พูด ได้เล่าเรื่องราว และฟัง ให้เข้าใจในความคิด ความรู้สึกของพวกเขา หากพวกเขาต้องการความสนใจ และความร่วมมือในเวลาที่ยากลำบาก ความ เข้าใจและการให้คำปรึกษาก็เป็นสิ่งที่สำคัญมากกว่าคำพูด

มูลนิธิแบ่งปั้นชีวิต นครราชสีมา ขอขอบพระคุณทุกท่าน ที่ให้การสนับสนุนค่ะ



Fifth visitation in July (29th July 2023):

Today, we visited and provided assistance to 10 beneficiaries in the Tha Tago community and visited the local temple, Wat Muang.

On this day, we were accompanied by a novice from Camillian Youth Formation Center 1989, who joined us in visiting and bringing love, compassion, and encouragement to the underprivileged individuals.

The act of giving love and compassion is truly touching and brings warmth and happiness to the recipients. The support and care we provide help them feel understood and cherished. Listening and understanding their stories and feelings are equally important as giving material assistance. If they need attention and cooperation during difficult times, offering understanding and providing advice become more meaningful than mere words.

Sharing for Life Foundation, would like to express our heartfelt gratitude to everyone who supports us.













มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา ขอขอบพระคุณทุกท่าน ที่ให้การสนับสนุน

Thank you all for your support

คุณเช	คุณจุรีรัตน์	คุณพรรณทิพย์ รัศมีจุลเหลา	คุณสงกรานต์ ธรรมชัย
คุณสถาย	คุณกิ๊ก คุณคอลล่าห์	คุณฉัตรชัย น้อยหลุบเหลา	คุณกานต์ระวี
คุณวสันต์	คุณปอ	คุณจูน น้องบาส	คุณต้น
คุณปริม คุณอื่ม	คุณกาญจนา	คุณอุ้ม คุณโค้	คุณชมพูนุท ปั้นปัญญา
คุณจุริรัตน์ ตลับทอง	คุณธนทัต ทรัพย์ธนกร	ครอบครัวตันเจริญ	คุณศมน ทองสวัสดิ์วงศ์
คุณประนอม คาทอง	คุณปะราลี	คุณกัญญนันท์ ชาติสุภาพ	คุณอาย
คุนโจ้ คุนตั้ม	คุณแนน คุณมาร์ค	คุณทราย คุณแน็ค	คุณเก่ง คุณฟาง
คุณกาญจนา	คุณจารุจี ชาลี	คุณชัชวาล นิเรื่องรัมย์	คุณประพาพรัตน์
คุณน้ำฝน ภาคใหม่	คุณประไพพันธุ์	คุณเอ	คุณนั้นทพัช สาระกิจ
คุณณัฐวุฒิ อัศวารานันท์	គុណរបល្ងល្វាភា	คุณวิโรจน์	คุณสอง คุณสาม
คุณหยิน	คุณนุ่น	คุณกานต์ระวี หล่อรุ่งเรื่องกุล	คุณมาลินี โสภีอมร
คุณอัครภณ ศิรนารากุล	คุณจวงจิรา สุริยวนากุล	คุณจิรวัฒน์ มหัตชวโรจน์	มูลนิธิวิระกุชงค์
คุณกมลวรรณ วุฒิจำนงค์	คุณโสภี ทองภักดี	คุณนนทิกรกญจน์ อินสวรรค์	
บริษัท ปันฝันเอ้าท์ซอร์ส	บริษัท ใชโนแอฟแอนค์บี	นักศึกษา มทร.อีสาน สาขาสารสนเทศ	ช ชั้นปีที่ 3
บริษัท ที่ แอนด์ เอส ซี่ เฟอร์นิเจอร์			

ร่วมสนับสนุนช่วยเหลือผู้ยากไร้ได้ที่ มูลนิธิแบ่งปั้นชีวิต นครราชสีมา เลขที่ 892 ถ.เดชอุดม ต.ในเมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000 โทร. 086-4612900 (อนัญญา), 098-2268948 (อาทิรัตน์) <mark>สำหรับใบเสร็จลดหย่อนภาษี ธนาคารกรุงศรีอยุทธยา เลขที่บัญชี 144-1-64884-8</mark> ชื่อบัญชี : มูลนิธิคณะนักบุญคามิลโลแห่งประเทศไทย

สำหรับใบเสร็จทั่วไป ธนาคารกรุงศรีอยุทธยา เลขที่บัญชี เลขที่บัญชี 144-1-73431-8 มูลนิธิแบ่งปั้นชีวิต

รบกวนแอดไลน์ 086-4612900 เพื่อแจ้งรายการโอน และชื่อที่อยู่เพื่อรับใบเสร็จ

ขอบพระคุณทุกท่านที่ให้การสนับสนุน

Join to support and help the poor at Nakhon Ratchasima

Location: Sharing Life Foundation No. 892 Det Udom Road, Nai Mueang Subdistrict, Mueang District, Nakhon Ratchasima Province 30000

Tel. 086-4612900 (Ananya), 098-2268948 (Athirat). For tax deduction receipts Krungsri Ayutthaya Bank, account no: 144-1-64884-8

Account Name: Saint Camillus Foundation of Thailand

For general receipts Krungsri Ayutthaya Bank, account number, No: 144-1-73431-8 Account Name: Sharing foundation.

Please add Line: 086-4612900 to notify the transfer, name and address to receive a receipt

Thank you all for your support.